

**Istruzioni per il montaggio - Assembly instructions - Instructions pour le montage  
Montageanleitung - Instrucciones para construir - Instruções de montagem**

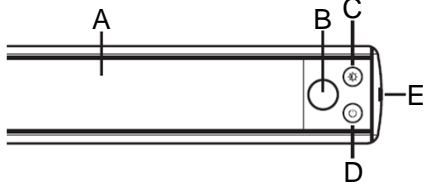
**6569-08-002**

**RIVA (L.600mm)**

**Sorgente luminosa - Light source - Source lumineuse**

**LED MAX 2,5W**

**Lichtquelle - Fuente de luz - Fonte de luz**



- A:** Pannello luminoso a LED, LED light panel, Panneau lumineux LED, LED-Lichtpaneel, Panel de luz LED, Painel de luz LED
- B:** Sensore a infrarossi + indicatore LED, Infrared sensor / LED indicator, Capteur infrarouge + indicateur LED, Infrarotsensor + LED-Anzeige, Sensor infrarrojo + indicador LED, Sensor infravermelho + indicador LED
- C:** Tasto funzione, Function key, Clé de fonction, Funktionstaste, Tecla de función, Tecla de função
- D:** Interruttore, Switch, Changer, Schalten, Cambiar, Trocar
- E:** Presa USB-C, USB-C socket, Prise USB-C, USB-C-Buchse, Toma USB-C, Soquete USB-C

**- I: ON/OFF/Modalità automatica:** premere brevemente "D" per accendere, quindi premere nuovamente brevemente per attivare la modalità automatica (la luce lampeggerà due volte per indicare che la modalità automatica è attiva). Premere di nuovo per spegnere, (la luce lampeggerà una volta per indicare che è spenta). **NOTA:** alla riaccensione il livello di luce è come l'ultimo impostato. **Regolazione della luce:** premere a lungo "C" per regolare la luce alla massima o minima intensità (10%). **Regolazione della temperatura di colore della luce:** premere rapidamente "C" per cambiare il colore della luce (3000K - 4000K - 5700K). **Durata della luce:** da 6.5 a 58 ore (dopo ricarica completa) a seconda della luminosità impostata. **Ricarica della batteria al litio:** Utilizzare il cavo in dotazione inserendolo nella porta USB-C e collegando l'altra estremità ad una presa USB alimentata (5V, 2A max). **ATTENZIONE: NON UTILIZZARE CARICATORI CON TENSIONE >5V!** Durante la ricarica l'indicatore LED è rosso, quando la ricarica è completa l'indicatore LED è verde. Tempo di ricarica Max 6 ore.

**- GB: ON/OFF/Auto mode:** short press "D" to turn on, then short press again to activate the auto mode (the light will flash twice to show the auto mode is on). Press again to turn off, (the light will flash once to show it is off). **NOTE:** when turned on again the light level is the same as the last one set. **Light regulation:** Long press "C" to adjust the light to maximum or minimum intensity (10%). **Regulation of light color temperature:** quick press "C" to change the light color temperature (3000K - 4000K - 5700K). **Light duration:** 6.5 to 58 hours (after full charge) depending on the brightness setting. **Lithium battery charging:** use the supplied cable by inserting it into the USB-C port and connecting the other end to a powered USB socket (5V, 2A max). **ATTENTION: DO NOT USE CHARGERS WITH VOLTAGE >5V!** During charging the LED indicator is red, when charging is complete the LED indicator is green. Charging time Max 6 hours.

**- F: ON/OFF/Mode automatique:** appuyez brièvement sur "D" pour allumer, puis appuyez à nouveau brièvement pour activer le mode automatique (la lumière clignotera deux fois pour indiquer que le mode automatique est activé). Appuyez à nouveau pour éteindre, le (le voyant clignote une fois pour indiquer qu'il est éteint). **REMARQUE :** une fois rallumé, le niveau de lumière est le même que le dernier réglé. **Régulation de la lumière:** Appuyez longuement sur "C" pour régler la lumière à l'intensité maximale ou minimale (10%). **Régulation de la température de couleur de la lumière:** appuyez rapidement sur «C» pour modifier la température de couleur de la lumière (3000K - 4000K - 5700K). **Durée d'éclairage :** 6.5 à 58 heures (après charge complète) selon le réglage de la luminosité. **Charge de la batterie au lithium:** utilisez le câble fourni en l'insérant dans le port USB-C et en connectant l'autre extrémité à une prise USB alimentée (5V, 2A max). **ATTENTION : NE PAS UTILISER DE CHARGEURS AVEC TENSION >5V !** Pendant la charge, le voyant LED est rouge, lorsque la charge est terminée, le voyant LED est vert. Temps de charge Max 6 heures.

**- D: EIN/AUS/Automatikmodus:** Zum Einschalten kurz „D“ drücken, dann erneut kurz drücken, um den Automatikmodus zu aktivieren (das Licht blinkt zweimal, um anzuzeigen, dass der Automatikmodus eingeschaltet ist). Drücken Sie erneut, um das Gerät auszuschalten (das Licht blinkt einmal, um anzuzeigen, dass es ausgeschaltet ist). **HINWEIS:** Beim erneuten Einschalten ist die Lichtstärke dieselbe wie bei der letzten Einstellung. **Lichtregulierung:** Drücken Sie lange „C“, um das Licht auf maximale oder minimale Intensität einzustellen (10%). **Anpassung der Regulierung der Lichtfarbtemperatur:** Drücken Sie kurz „C“, um die Lichtfarbtemperatur zu ändern (3000 K - 4000 K - 5700 K). **Leuchtdauer:** 6.5 bis 58 Stunden (nach Vollaadung) je nach Helligkeitseinstellung. **Lithiumbatterieladung:** Verwenden Sie das mitgelieferte Kabel, indem Sie es in den USB-C-Anschluss einstecken und das andere Ende an eine USB-Buchse (5 V, 2A max) anschließen. **ACHTUNG: KEINE LADEGERÄTE MIT SPANNUNG >5V VERWENDEN!** Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige rot, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED-Anzeige grün. Ladezeit Max. 6 Stunden.

**- E: ENCENDIDO/APAGADO/Modo automático:** presione brevemente "D" para encender, luego presione brevemente nuevamente para activar el modo automático (la luz parpadeará dos veces para mostrar que el modo automático está activado). Presione nuevamente para apagar, (la luz parpadeará una vez para mostrar que está apagada). **NOTA:** cuando se enciende de nuevo el nivel de luz es el mismo que el último configurado. **Regulación de luz:** Mantenga presionada la tecla "C" para ajustar la luz a la intensidad máxima o mínima (10%). **Regulación de la temperatura del color de la luz:** presione rápidamente "C" para cambiar la temperatura del color de la luz (3000K - 4000K - 5700K). **Duración de la luz:** de 6.5 a 58 horas (después de la carga completa) dependiendo de la configuración de brillo. **Carga de la batería de litio:** utilice el cable suministrado insertándolo en el puerto USB-C y conectando el otro extremo a una toma USB con alimentación (5V, 2A max). **ATENCIÓN: ¡NO UTILICE CARGADORES CON TENSION >5V!** Durante la carga, el indicador LED es rojo, cuando se completa la carga, el indicador LED es verde. Tiempo de carga Máximo 6 horas.

**- P: ON - OFF - Modo automático:** pressione rapidamente "D" para ligar e, em seguida, pressione rapidamente novamente para ativar o modo automático (a luz piscará duas vezes para mostrar que o modo automático está ativado). Pressione novamente para desligar, (a luz piscará uma vez para mostrar que está desligada). **NOTA:** ao ligar novamente o nível de luz é igual ao último configurado. **Regulagem de luz:** Pressione longamente "C" para ajustar a luz para intensidade máxima ou mínima (10%). **Regulação da temperatura da cor da luz:** pressione rapidamente "C" para alterar a temperatura da cor da luz (3000K - 4000K - 5700K). **Duração da luz:** 6.5 a 58 horas (após carga completa) dependendo da configuração de brilho. **Carregamento de bateria de lítio:** use o cabo fornecido inserindo-o na porta USB-C e conectando a outra extremidade a uma tomada USB com alimentação (5V, 2A max). **ATENÇÃO: NÃO USE CARREGADORES COM TENSÃO >5V!** Durante o carregamento, o indicador LED fica vermelho; quando o carregamento estiver concluído, o indicador LED fica verde. Tempo de carregamento Máx. 6 horas.

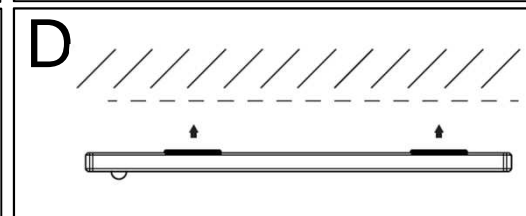
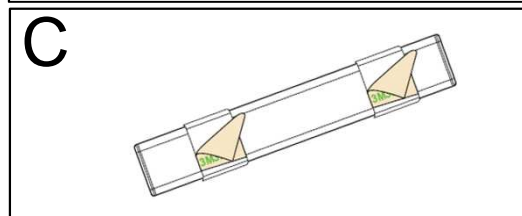
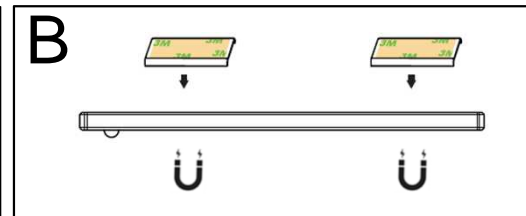
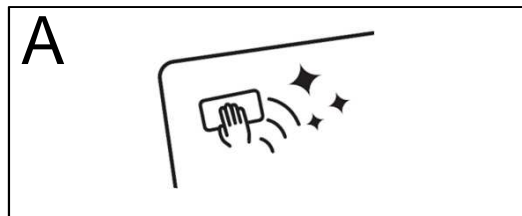
- Leggere le istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio e conservarle. Per pulire l'apparecchio non usare detersivi abrasivi.
- Read these assembly instructions before use of the appliance and conserve them. To clean the lamp, never use abrasive detergents.
- Lire les instructions pour le montage avant d'utiliser l'appareil et les conserver. Ne pas utiliser des détergents abrasifs pour le nettoyage.
- Die Montageanleitung bevor dem Gerätegebrauch lesen und diese aufbewahren. Bitte verwenden Sie zur Reinigung kein Scheuermittel.
- Leer las instrucciones antes el empleo del instrumento y guardarlas. Para limpiar el instrumento no emplee detergentes abrasivos.
- Ler as instruções antes de usar o aparelho e conservá-las. Para limpar o aparelho não usar detergentes abrasivos.



**FABAS LUCE S.p.A.**

Via Talamoni, 75 – Brugherio (MB) - ITALY  
www.fabaslucce.it - info@fabaslucce.it

Made in China – Fabriqué en Chine  
Hecho en china – Feito na china



- Da utilizzare su superfici lisce, quali: piastrelle, pannelli in legno, ecc. Non utilizzabile su pareti ruvide, come mattoni, calce, carta da parati, ecc.
- For use on smooth surfaces, such as: tiles, wooden panels, etc. Do not usable on rough walls, such as brick, lime, wallpaper, etc.
- À utiliser sur des surfaces lisses, telles que: carrelage, panneaux de bois, etc. Ne pas utiliser sur des murs bruts, comme la brique, la chaux, le papier peint, etc.
- Zur Verwendung auf glatten Oberflächen, wie zum Beispiel: Fliesen, Holzplatten usw. Nicht auf rauen Wänden wie Ziegeln, Kalk, Tapeten usw. verwenden.
- Para uso sobre superficies lisas, como: azulejos, paneles de madera, etc. No utilizar en paredes rugosas, como ladrillo, cal, papel tapiz, etc.
- Para uso em superfícies lisas, como: azulejos, painéis de madeira, etc. Não utilizável em paredes ásperas, como tijolo, cal, papel de parede, etc.

**-Caratteristiche del sensore di movimento a infrarossi:** Distanza massima: 3 m; Angolo di rilevamento: 120°; Illuminazione della stanza per funzionare: <70 lux (+/- 15 lux). Il sensore di movimento potrebbe essere influenzato dall'ambiente esterno. NON utilizzare in ambienti con forti interferenze elettromagnetiche.

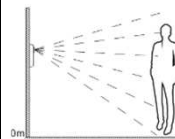
**-Infrared motion sensor features:** Max distance: 3m; Detection angle: 120°; Room lighting to work: <70 lux (+/- 15 lux). The motion sensor may be affected by external environment. Do NOT use in any environment with strong electromagnetic interference.

**-Caractéristiques du capteur de mouvement infrarouge :** Distance maximale : 3m; Angle de détection : 120°; Éclairage de la pièce pour travailler : <70 lux (+/- 15 lux). Le capteur de mouvement peut être affecté par l'environnement externe. Ne PAS utiliser dans un environnement présentant de fortes interférences électromagnétiques.

**-Eigenschaften des Infrarot-Bewegungssensors:** Maximale Entfernung: 3 m; Erfassungswinkel: 120°; Raumbeleuchtung zum Arbeiten: <70 lux (+/- 15 lux). Der Bewegungssensor kann durch die äußere Umgebung beeinflusst werden. NICHT in Umgebungen mit starken elektromagnetischen Störungen verwenden.

**-Características del sensor de movimiento por infrarrojos:** Distancia máxima: 3 m; Ángulo de detección: 120°; Iluminación de la habitación para trabajar: <70 lux (+/- 15 lux). El sensor de movimiento puede verse afectado por el entorno externo. NO lo utilice en ningún entorno con fuertes interferencias electromagnéticas.

**-Recursos do sensor de movimento infravermelho:** Distância máxima: 3m; Ângulo de detecção: 120°; Iluminação da sala para trabalhar: <70 lux (+/- 15 lux). O sensor de movimento pode ser afetado pelo ambiente externo. NÃO use em nenhum ambiente com forte interferência eletromagnética.



**Spiegazione dei simboli - Explanation of symbols - Légende des symboles**

**Zeichenerklärungen - Explication de los símbolos - Explicação dos símbolos**

Tutti i prodotti FABAS LUCE che rientrano nell'ambito di applicazione della direttiva europea compatibilità elettromagnetica E.M.C. 2014/30/UE e successive modifiche e/o della direttiva europea bassa tensione B.T. 2014/35/UE e successive modifiche, soddisfano i requisiti richiesti e recano la marcatura "CE". All FABAS LUCE products fall within the range of application of the European electromagnetic compatibility E.M.C.directive 2014/30/UE and subsequent amendment and/or the European low voltage directive B.T. 2014/35/UE and subsequent , meet the required specifications and bear "CE" labelling. Tous les produits FABAS LUCE appartenant au champ d'application de la directive européenne compatibilité électromagnétique E.M.C. 2014/30/UE et modifications successives e/ou de la directive européenne basse tension B.T. 2014/35/UE et modification successive remplissent les conditions prévues et portent le marquage "CE".



Alle Produkte von FABAS LUCE, die unter das Anwendungsgebiet der europäischen Richtlinien der elektromagnetischen Kompatibilität E.M.C. 2014/30/UE und nachfolgende Änderungen und/oder der europäischen Richtlinie der Niederspannung B.T. 2014/35/UE und nachfolgende Änderung fallen, entsprechen den erforderlichen Eigenschaften und tragen das "CE" -Kennzeichen. Todos los productos FABAS LUCE que siguen la directiva europea sobre la compatibilidad electromagnética E.M.C. 2014/30/UE y sus modificaciones y/o de la directiva europea sobre la baja tensión B.T. 2014/35/UE y sucesivas modificaciones responden a la ley y tienen las letras "CE". Todos os produtos FABAS LUCE que reentram no âmbito da aplicação da directiva europeia compatibilidade electromagnética E.M.C. 2014/30/UE e alterações seguintes e/ou da directiva europeia baixa tensão B.T. 2014/35/UE e alterações seguintes satisfazem os requisitos requeridos e trazem a marca "CE".



I simboli indicano che l'apparecchio deve essere oggetto di raccolta separata - The symbol indicates that the fixture has to be disposed in separate collection. Les symboles indiquent que l'appareil doit être éliminé séparément - Die Symbole weisen darauf hin, dass das Gerät separat entsorgt werden muss. Los símbolos indican que el aparato debe desecharse por separado - Os símbolos indicam que o aparelho deve ser eliminado separadamente.

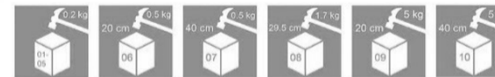


Apparecchio costruito in classe III - Lighting device built in class III - Appareil d'éclairage construit en classe III  
Beleuchtungsgerät der Klasse III - Dispositivo de iluminación construido en clase III - Dispositivo de iluminação construído em classe III



Sorgente luminosa LED sostituibile solo da personale professionistico - LED light source replaceable only by professional personnel  
Source lumineuse LED remplaçable uniquement par du personnel professionnel - LED-Lichtquelle nur durch Fachpersonal austauschbar  
Fuente de luz LED reemplazable solo por personal profesional - Fonte de luz LED substituível apenas por profissionais

**IK06**



IK	Impact energy (J/cm²)
01	0.05
02	0.1
03	0.2
04	0.5
05	1
06	2
07	5
08	10
09	25
10	50